



Available on the
App Store

ACCIDENTE



CU 2 AUTO CU A BOLTER RIBA SASAKIWEG

**Siman
di Enfermeria
na mei**

PG. 3

**Lider di MEP ta entrega
carta di apoyo na Prome
Ministro Mike Eman**

PG. 4

Accidente cu 2 auto cu a bolter riba Sasakiweg

Diamars anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di ex-House of Cheng riba Sasakiweg, a dirigi varios patruxa policial como tambe ambulance na e sitio. Na yegada di e patruxa policial a bin comprende cu ta trata aki di un accidente cu auto a bolter y tin hende herida. Ta asina cu aparentemente tabata tin un pustamento y e 2 autonan a dal den otro un a baha caminda bolter bay pasa otro banda di caminda dal riba un taxi y despues bay para mas leu.



Cacho riba caminda a pone chauffeur desvia perde control y accidenta

Diaranson madrugá a drenta informe di un accidente cu hende herida na Piedra Plat, mesora dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruxa policial ta topa cu un pickup Toyota Hilux color preto na bandi caminda y e chauffeur cu un herida na altura di su orea. Nan a bin comprende cu e chauffeur a bay desvia pa un cacho y a perde control y accidenta. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y despues familiares mes a hibe hospital.



Siman di Enfermeria na mei



Pa prome biaha Gobierno di Aruba lo hasi oficialmente na nos isla, e "Siman di Enfermeria", di 6 pa 12 di mei proximo. Manera ta conoci, tin un dia di enfermeria, cu mundialmente ta ser celebra, pero

pa prome biaha den historia di Aruba lo inicia cu un "Siman di enfermeria" na mei proximo door di Gabi-

nete mike Eman.

Aruba no ta documenta ningun caminda cu e tin un siman di enfermeria y awor gobierno di Aruba ta bai hasi esaki. Elo ta un momento historico, ya cu lo mester registra esaki tambe serca I.C.M. y C.N.O.

Lo bai enfoca den e seminario aki, un siman cu lo trata diferente topiconan, manera; e aspecto religioso, educativo y social.

E siman di enfermeria aki lo inicia riba diadomingo, 6 di mei cu un santo sacrificio di misa na distrito di Brazil pa tur enfermeronan. Dia 7 di mei, lo tin hisamento di bandera tempran na Dr. Horacio Oduber Hospital y lo tin tambe un galeria di foto cu lo tuma

lugar den e sala na hospital. Riba e dia aki tambe lo tin un simposio na Holiday Inn Hotel cu ta mustra di bira interesante. 6:00 p.m. - 9:30 p.m.

Diamars 8 di mei lo bai tin un "Sunset Walk" cu lo inicia na tereno di PAAZ, sali rumbo pa area di hotelnan y bek na hospital.

Na 9 di mei lo tin un cuento di "De patient vertelt" cu lo tuma lugar den sala di conferencia di hospital. Esaki lo ta durante henter dia. Un stuurgroep lo wordo instala tambe entre otro.

O.D.E.A. ta invita cordialmente tur enfermero(a) nan pa participa activamente na e siman aki cu lo ta uno historico.

UEA lo reuni awe tardi cu mediador di gobierno



Ayera trahadornan di ELMAR a protesta pafor di oficina principal, debi cu segun nan mes- ter haya mas placa di compensacion, mescos cu esnan di staf cu a gana caso recientemente den corte.

Gerencia a papia idioma cla y a bisa cu tin un CAO andando te otro aña y no por negosha mei mei di esaki, pero te otro aña na momento cu e CAO mester wordo firma. Tin un acion di morocoi andando na e momentonan aki na ofi- cinanan di ELMAR pa mustra nan malcontento

cu gerencia no kier baha cabes.

E situacion awor aki ta birando serio, debi cu gerencia di ELMAR ta evaluando cu nan abogado si ta bai corte y exige un dwangsom contra UEA, su presidente, Coby Geerman y e trahadornan cu ta protestando.

Awe merdia, nos redacion a combersa tele- fonicamente cu lider y presidente di sindicato UEA, Coby Geerman relaciona cu e situacion na ELMAR cu a inicia di ayera tardi ora e trahadornan a bandona pia di trabao y bai para dilanti oficina principal di ELMAR pa protesta.

"Mi no a tende nada te awor aki si gerencia lo tuma paso nan legal contra e trahadornan, pero lo mi no keda sorprendi, ya cu esaki ta e modus operandi di gerencia", presidente di UEA, Coby Geerman a duna di conoce na nos.

"Si ta asina aki cu e acion di morocoi cu a ini- cia ayera, ta continua y awe tardi nos di sindicato tin un reunion cu mediador di gobierno, Anselmo Pontiluis pa mira kiko lo bai sosode den e situa- cion aki pa cu gerencia", Coby Geerman a bisa. E trahadornan ta den expectativa kiko lo bai sosode y ta keda pendiente si lo haya un so- lucion of e situacion lo por yega na escala, bira mas serio cu eta awor aki.

Fundacion Lotto pa Deporte cu proyectonan nobo

Manera nos sa den e ultimo tempo nan aki, Fundacion Lotto pa deporte tabata den hopi noticianan negativo, relaciona cu posicion di e trahadornan cu lo mester pasa pa un fundacion nobo, caso nan den corte y otro cuestionnan mas.

Awe mainta Aruba a conoce su miyonario nobo, den persona di Comai werleman, un miembro di

nos Cuerpo Policial Arubano, cu a gana 1.6 miyon florin.

Relaciona cu tur e desaroyonan aki, nos a aserca director di Lotto, Ronald van de Berg pa sa ki nobo tin den proceso. Apesar cu tin varios proyectonan cu na e momentonan aki ta ser prepara, no por a haya detaye di nan, ya cu nan ta den fase prematuro ainda. "Nos lo anuncianan na luna

di mei, proximo pa henter e comunidad Arubano," segun Ronald van de Berg a bisa.

Pa loke ta e cuestion di e robo ultimo na Lotto di alrededor di 100 mil florin, ainda e caso aki ta den man di Polis ainda cu e caso aki, segun Ronald van de Berg a duna di conoce.

"Fundacion Lotto pa Deporte, ya

pa dos aña ta subsidia 100 por ciento, e comision di subsidio. Pues pa dos aña caba, Lotto ta hasi fundraising pa despues duna placa na e comision di subsidio aki y no manera antes na esnan cu tabata hasi peticion individual," Ronald van de Berg a termina bisando.

Lotto ta fuerte y estable y cu plan nanpa futuro, cu sigur ta inclui e pueblo en general.

Lider di MEP ta entrega carta di apoyo na Prome Ministro Mike Eman

Tur cos ta cla pa negociacionan den e fase terminal, tuma lugar aki na Aruba entre Valero y PetroChina y tambe Gobierno di Aruba. Tur cos ta mostra cu elo por termina den un resultado positivo pa e trahadornan di Valero den e refineria.

Awe, lider di partido geel, (Movimiento Electoral di Pueblo), Evelyn Wever-Croes den nomber di su partido a saca un man di apoyo na Gabinete Mike Eman y a traha un carta den

cual tin tres punto cardinal cu lo mester tene cuenta cunele y si ta asina prome Ministro Mike Eman lo haya e apoyo total di partido MEP. E tres puntonan aki ta;

Esun cu tuma e refineria for di Valero, lo mester bai contribui substancialmente cu Gobierno di Aruba, e di dos punto ta, Contribui na nos economia y noss medio ambiente y por ultimo cu e interes di e trahadornan di e refineria mester bini na prome lugar.

"Mi ta saca mi man pa nos uni hunto pa bienestar di Aruba y e trahadornan di e refineria y alabes, hala e diferencianan politico y di partido un banda pa nos traha hunto", lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a trece padilanti. Awe tardi, lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a keda di bai hiba e carta, pa presente oficialmente na Prome Ministro di Aruba, Mike Eman, acompaña pa un delegacion di su partido y coleganan parlamentario.



Cu vision, curashi y determinacion Gabinete Oduber a para cortamento di e refinaria y a trece Coastal Aruba



Dia 20 di april nos ta recorda cu 21 aña pasa e compania petrolero Coastal Oil Corp. a habri atrobe e refinaria na San Nicolas. Despues di un lucha largo pa por determina su destino estatal, casi na entrada di Status Aparte, Aruba a haye confronta cu un sla formal : E refinaria Lago cu durante mas cu 60 aña tabata forma parti importante den Aruba su desaroyo economico a dicidi di cera su portanan na Maart 1985. Hecho ta cu e presencia di Lago riba nos isla a contribui grandemente na un crecimiento economico substancial. Miles di Arubiano a haya trabao p'asina nan por a cria nan famia honrada-

mente. Tambe miles di trahado for di exterior a bin Aruba pa traha den e refinaria y esaki a trece cu ne cu e poblacion a crece drasticamente.

E decision di Lago pa cera su porta na drempe di Aruba su Status Aparte tabata un sla duro pa nos partido y henter e comunidad Arubano. E tempo ey nos lider maximo Betico Croes (q.e.p.d.) no a laga e situacion aki trece cambio pa locual ta e lucha di e pueblo Arubano, esta nos tan anhela Status Aparte. Betico y tambe hopi otro cu ne tabatin fe cu lo mester por yega na un solucion y na varios ocasion Betico a declara cu 'si tin 1% di posibilidad pa habri e

refinaria atrobe, cu nos mester explora esaki a fondo'. Den e cuadro aki varios biahe a wordo haci pa Venezuela pa trata di yega na acuerdonan ariba un trato preferencial pa Lago. Sinembargo tur e intencionan aki a resulta envano y dia 31 di maart 1985 Lago a para su operacionnan petrolero y a bandona Aruba.

AVP a corta e refinaria na pida pida

Despues cu partido AVP a drenta gobierno na December 1985 no a wordo haci ningun intento pa cu reapertura di e refinaria y dia 29 di januari 1988 Gabinete Eman a firma cu e compania Hulandes Schotte Sloopwerken B.V. y tambe cu Westcoast pa corta y desmantela e refinaria completamente y bende e restonan como hero bieu den exterior.

Pero MEP bao di liderazgo di Sr. Nelson Oduber no a permiti pa e speransa di e pueblo muri sin mas. Asina cu Nel Oduber a asumi responsabilidad como Prome Ministro na februari 1989, el a apunta un team nobo di negociadonan pa asuntunan di refinaria y petroleo. Dia 28 di maart 1989, apenas un luna y mey despues di a drenta go-

bierno, ex-Prome Ministro Nelson Oduber a ricibi representantenan di Coastal Oil Corp. den su despacho. Na april 1989 inspectornan tecnico di Coastal a bin haci inspeccionnan ariba e refinaria di Lago. Despues a sigui negociacionnan largo y complica y porfin dia 23 di juni 1989 ambos partido a firma un 'letter of intent'.

Reapertura di refinaria a bira realidad

Dia 19 di october 1989 Parlamento di Aruba a aproba e contrato cu Gabinete Oduber a firma cu Coastal y cual contrato a ser firma door di Prome Ministro Nelson Oduber y Sr. Oscar Wyatt. Despues di trabaonan duro y intensivo e reapertura a bira realidad dia 20 di april 1991. Un y tur por corda ainda e alegria cu a reina rond Aruba y na San Nicolas en particular ora cu despues di 6 aña por a bolbe mira huma sali for di e chimineanan di e refinaria y alabes lagrimanan di emocion a derama ora cu e acostumbrado pito di e refinaria a zona atrobe.

Cu awor despues di 21 aña nos por papia ainda di presencia di un refinaria na Aruba ta danki na e hecho cu Gabinete Oduber a para e cortamento di e refinaria na 1989. Cu awe tin gobernantenan por biaha den exterior pa entre otro Venezuela, Colombia, Brazil, Merca y negosha cu Pedvesa, Ecopetrol, Petrobras y Petro China pa por logra e siguiente reapertura di e refinaria ta danki na e vision, curashi y determinacion di Gabinete Oduber cu a percura pa e prome reapertura bira un realidad 21 aña pasa.

Pues pesey awe ta un dia di reflexion pa un y tur den e pais aki, caminda nos mester recorda tur e trabaonan inmenso cu a ser haci durante e periodo di 1989-1991 pa por a rescata nos di dos pilar economico, esta nos industria petrolero.

Fraccion di MEP a reuni cu representante di Raad van State



Sr. Hubert Maduro ta representante di Aruba na Raad van State na Hulanda, e organo mas halto cu ta conseha gobierno di Hulanda. Fraccion di MEP a reuni cu Sr. Maduro pa discuti e desaroyonan nobo den gobernacion di Hulanda,

y algun desaroyo nobo aki na Aruba.

Segun por a compronde tabata un reunion sumamente fructifero. Por ehempel a trata e cambio di maneho di gobierno pa liberalisa otorgamento di permiso di estadia,

situacion financiero malo di pais Aruba, Samenwerkingsprotocol cu Hulanda y e desaroyonan awor cu gobierno Hulandes a cay. Presente na e reunion aki tabata lider di partido Sra. Evelyn Wever-Croes, lider di fraccion Sr. Edison Bri-

esen y parlamentarionan Xiomara Ruiz-Maduro y Arondino Croes. Sr. Ady Thijsen mester a asisti na un reunion cu a wordo yama na Parlamento ultimo momento, y lamentablemente no por a asisti na e reunion cu Sr. Maduro.

Chefnan a impresiona comedornan na e Esencia di Burgundy

E Evento di Esencia di Burgundy na Screaming Eagle Restaurant, organisa pa Pepia Est, importadornan local di biñanan y alcoholnan di alta calidad, tabata un exito rotundo, y tur e combinacionnan di cuminda y biña cu a wordo presenta durante e anochi aki a wordo ricibi na un manera sumamente positivo pa un publico anima di amantenan di cuminda y biña.

Amigonan di Screaming Eagle restaurant y fanaticonan di su chef ehecutivo Erwin Huskens a disfruta di e extravaganza culinario den fin di siman ultimo, cual a ofrece un menu special di Louis Jadot. Chefnan Erwin Huskens a uni cu Chef Bram Verleg, di The Flying Fishbone, pa crea un combinacion berdaderamente impresionante, cual a pas perfectamente cu e bon biñanan di Louis Jadot, un compania di biña Frances cu ta produci y mercadea biñanan di Burgundy wines.

E menu a cuminsa cu un lobster Canades, acompaña pa un

mayonnaise di appel y curry, y caviar di haring Hulandes, cual a wordo acompaña pa un Chassagne Montrachet, Domaine du Duc de Magneta, 1er Cru, Clos de la Chapelle. E prome plato a consisti di pan fried veal sweetbreads riba un saus di mousseline cu sabor di celeriac ahuma y morel, sirbi cu un Corton-Charlemagne, Grand Cru. E di dos plato a revela un pan fried halibut di Noruega cu un aligot di keshi di brie de meaux, y un krul di higrá di pato, riba un reduccion di biña cora, combina cu un Gevrey-Chambertin Estournelles Saint-Jacques, 1er Cru. E plato principal, cual a ricibi hopi aplauso, tabata un NY striploin di bison Mericano, prepara riba grill, sirbi cu batata dushi, haricots verts y manteca di café de paris, a wordo combina cu un Pommard Grand Epenots, 1er Cru, sigui pa un keshi di Époisses de Bourgogne, sirbi como un crème brûlée, cual a wordo escolta pa un puff pastry di comino y mermelada di appel, sirbi cu un Corton Greves, Grand Cru, como e pasaboca.



Michael v/d Berg di Pepia Est Wine Company, importadornan di biñanan Louis Jadot na Aruba, ta raporta cu Louis Jadot ta crece su mesun druifnan, operando biñeronan prestigioso riba 380 acre na Burgundy, y produciendo solamente biñanan artesanal di boutique. Maison Louis Jadot a wordo funda pa Louis Henry Denis Jadot na 1859, pero den realidad ta den negoshi cu e biñeronan di Beaune y e Clos de Ursules desde 1826!

E 30 personanan cu tabatin e suerte di disfruta di e cena, participando den e Esencia di Burgundy Louis Jadot, a experiencia

un menu exclusivo inolvidabel cu a wordo combina cu biña, manera cu esaki a wordo presenta pa Chefnan Erwin y Bram, kendenan a ricibi palabranan di pabien di Larry Nocera di Kobrand Wine and Spirits, pa nan regalonan culinario.

Eventonan similar ta planea pa tuma luga den e futuro sercano pa asina promove Screaming Eagle su excelencia den preparacionnan y presentacionnan extraordinario di cuminda y su habilidad significativo di combina esakinan cu biña. Wak e portretnan na: www.facebook.com/ScreamingEagleRestaurant.



Cooperacion entre Playa Linda y Cuerpo di Bombero

Dialuna mainta Minister Arthur Dowers a haya un tour di Playa Linda Beach Resort unda miembronan di e fire strike team, fire safety consultant Cliff Falmann y Commandant Edward de Cuba a splica e mandatario y miembronan di prensa tocante e hotel su sistema moderno nobo pa combati candela.

Playa Linda Beach Resort ta trahando su sr. Falmann y Cuerpo di Bombero pa sigura cu nan empleadonan y nan huespednan ta sigur si acaso un candela mester tuma luga sea ta ariba beach, den e edificionan mes of hasta na otro banda di caminda di e hotel.

E hefe di e strike team, Raymond Kock ta splica cu a tuma aproximadamente un aña pa e hotel yega na e punto cu e ta awo. E hotel a train tur su personal, pero tin un grupo specialisa di 45 empleado y tres team leader ken ta tuma accion y coordina tur cos den caso cu tin un candel na e hotel of

ariba beach. Loke ta hopi remarcabel ta cu e team aki ta conta cu por lo menos 30 hende muhe como miembro. E training cu e personal a haya y e ekipo cu nan tin na e hotel ta na nivel di Hulanda y Merca y e cooperacion cu Cuerpo di Bombero ta excelente.

E meta principal ta pa haci Aruba mas sigur pa medio di siña nos hendenan kico pa haci pa preveni candela, pero tambe pa nan ta prepara si acaso tin un candela, segun sr. Falmann. Sr. Fallman tabata pa 36 aña un bombero voluntario na Merca. Tempo el a retira e tabata un "Captain" y ora el a bin disfruta di su pensioen na Aruba el a dicide di cuminsa traha den e ramo di "fire safety".

Playa Linda ta e prome hotel na Aruba cu e tipo di ekipo aki, cual ta inclui "fire hose" di 1.5 inch, cual ta loke bombero tambe ta uza y un fire strike team asina aki, sr. Falmann a bisa.

Hunto cu Cuerpo di Bombero ya

a organisa y lo organisa mas "live fire training" na Playa Linda. Commandant di Cuerpo di Bombero y Rescate di Aruba, Edward de Cuba a comenta cu nan ta satisfecho di wak con e hotel ta involucra su empleadonan cu tin conocimiento di e hotel y di e sistemanan cu a wordo instala. Ta hopi importante cu nan mes por actua y haci e prome atake ariba e candela, nan mes sa y por efectua e evacuacion y yuda coordina cu e servicionan manera Bombero, Ambulance, etc., sr. De Cuba a expresa.

Cuerpo di Bombero ta papiando cu tur hotel pa motiva un cooperacion manera nan tin cu Playa Linda na e bienestar di nan huespednan y personal en general. Nos porta semper ta habri pa yuda, sr. De Cuba a enfatisa.

Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers a remarca cu mester corda cu "Ora tin un calamidad e prome secondenan ta conta." El a expresa elogio pa e

PPP aki, cu e ta satisfecho di wak con un Private Public Partnership entre dos instancia priva - Playa Linda y sr. Falmann y un instancia publico, esta Cuerpo di Bombero ta funciona asina eficiente y bon.

"E ta dunami un gevoel hopi bon pa mira banda di responsabilidad cu gobierno tin pa carga, cu hopi hende den comunidad tambe ta asumi nan responsabilidad civico cu nan tambe tin pa seguridad," e mandatario a bisa.

Minister Dowers a comenta cu e Departamento di Prevencion di Cuerpo di Bombero semper ta para cla y ta ekipa pa por sostene organisacionnan cu kier haci uzo di nan experticio.

E titular di husticia tabatin elogio pa Playa Linda cu tin su hotel bon ekipa cu un sprinkler system, e hosenan pa paga candela instala nan luganan strategico y un team dinamico prepara pa actua na bienestar di nan huespednan y nan coleganan y como un bon partner pa Cuerpo di Bombero.



Gai ta dal chino ku baiskel

Ayera den Rifwaterstraat den Otrobanda un hoben ku tabata koriendo pa loko no a paga tinu riba un homber ku tabata kanando riba e kaminda ku konsekuensia ela dale i desvia bai kai violento riba suela. Ambulans di GGD ta esun ku a bini na e sitio pa transporta e hoben aki poli.



AT, Atrako Team ku DST a parti flyer marduga

Awe marduga den kareda di 4:30am, AT (Actie Team) Atrako Team ku DST a subi kaya nan meta.. Parti panflet riba e ruta post 5 te Palu Blanku. Riba e panflet aki por mira ku outoridatnan ta pidi komunitat yudansa pa solushona e kaso kaminda siman pasa un dama ku tabata kore un BWM mester a stroba di su liberdat kaminda deskonosinan a kuminsa basha bala riba e vehikulo i e dama a logra di ranka e outo i yega warda di polis Rio Canario.

Dikon e ora marduga aki? Riba mes un panflet aki tin para par di pregunta ku bo por yena i laga esaki na warda na Rio Canario. E ora tabata sinkronisa mes un ora ku e suseso ku a pasa siman pasa. Kisas hanjando e hendenan ku ta pasando den e ruta e ora di marduga, por a mira algu of tende di algu voral esnan ku ta kore frekuentemente riba e ruta aki den e oranan di marduga. Sigur algu inovativo i ta di wak si e ta duna fruta. Ps a bai parti flyer tambe den Welatinaweg kaminda a bin topa e outo blanku ku a keda di joiride i ku tin indikashon ku te a keda usa pa e deskonosinan pa a tira riba e bmw.



Pepsi ta lanza su Scratch Card Campaign, cu hopi premios



Despues di a reorganisa e structura nobo pa Pepsi na Aruba, Romar Trading orguyosamente ta lanza e campaña mas nobo di Pepsi.

E campaña ta uno hopi interesante: cu compra di 12 botter of 12 bleki di pepsi, bo ta ricibi un scratch card. Scratch y bo por gana premionan na granel. Premio Maximo ta un top of the line BBQ Grill Smoker. Tin 2 di e Premio Maximo aki. Ademas tin: BBQ Grill Utensil Sets, Beach Chairs, Cooler Bags, Back Packs, Pepsi Caps, y tambe Botter di 2 liter como premio. Logicamente e premionan ta pas perfectamente den nos bida diario na Aruba

En total Pepsi tin mas di 2000 premio, y ta importante pa anuncia cu 1 di cada 6 scratch card ta un ganador. E scratch card tambe ta unico, ya cu e ta completamente na papiamento.

Romar Trading ta orguyoso di trece Pepsi den e mercado di Aruba, y awor pueblo di Aruba por goza y disfruta di nan refresco preferi.

Pepsi ta bin den varios variedad, entre otro: Diet Pepsi, Pepsi Max, Pepsi One, Pepsi Cafeine Free, Pepsi Wild Cherry y algun mas. Importante ta pa nota cu TUR variedad di Pepsi ta valido pa e scratch card campaign. Tambe e Pepsi Throwback, cual ta wordo produci usando Sucu normal tambe ta valido.

Tur Supermercado y mini Market na Aruba ta participando den e scratch card campaign. Kiermen pasa awe mes y busca bo scratch card y gana!

Pepsi kier gradici tur su fiel amantenan y ta sigur cu hopi di nan pronto lo scratch y ricibi nan premio di Pepsi.

Romar Trading ta distribuidor official di Pepsi pa Aruba."

AWOR: SCRATCH & GANA CU



CU CADA COMPRA DI:

12 BLEKI
of
12 BOTTER

BO TA RICIBI UN
SCRATCH
CARD



Y BO POR GANA
PREMIONAN
AL INSTANTE!



EN TOTAL MAS DI 2000 PREMIO AL INSTANTE!



TUR VARIEDAD DI PEPSI TA VALIDO

CUA TA BO FAVORITO?



Tur variedad di Pepsi ta valido. Blekinan mester ta di 12oz y botternan mester ta di 20oz. Ganador por reclama su premio na oficina di Romar Trading den Schotlandstraat 71.

BEBIENDO PEPSI - YA BO TA UN GANADOR! ROMAR



Sport



Carl Crawford to see Dr. Andrews

Boston Red Sox outfielder Carl Crawford is going to see Dr. James Andrews to have the soreness in his left elbow checked out, a source told ESPN The Magazine senior baseball writer Buster Olney.

Crawford is out indefinitely and not close to

returning to action, the source said.

CSNNE.com initially reported that Crawford was consulting with Andrews.

Tuesday, Red Sox manager Bobby Valentine said Crawford would seek a second opinion on the elbow.

Crawford, who also had offseason wrist surgery, has taken some at-bats but has not played the field in extended spring training games. No timetable has been set for when he can resume throwing.

Crawford had returned to Florida on Tuesday night, where he has been rehabbing, Valentine said, after being examined in Boston earlier in the day.

Valentine said he had no other information on the condition of Crawford's elbow other than it was "sore." He added that the elbow remains a cause for concern.

"Until a guy is 100 percent, you always have concern," Valentine said.

At the start of spring training, before the elbow issue had surfaced, the most conservative estimates for when Crawford would be playing for the Red Sox was May 1.

The Red Sox outfield could use some reinforcement with center fielder Jacoby Ellsbury expected to miss six to eight weeks with a shoulder injury.

Crawford signed a seven-year, \$142 million contract with the Red Sox before the 2011 season and had one of the worst years of his career, hitting .255 with 11 home runs and 18 stolen bases.



Metta World Peace suspended for 7

EL SEGUNDO, Calif. -- The NBA responded to Metta World Peace's latest act of aggression with a seven-game suspension that will lighten the Los Angeles Lakers troublemaker's wallet and playoff schedule.

World Peace was suspended on Tuesday for throwing a vicious elbow at Oklahoma City's James Harden, keeping the Lakers' starting small forward sidelined for most of the first postseason round.

World Peace was ejected from Sunday's game against the Thunder for striking Harden in the head with the back of his elbow, giving Oklahoma City's top reserve a concussion. The former Ron Artest claimed the blow was an accidental, overzealous celebration of a dunk, yet even Kobe Bryant and his Lakers teammates weren't defending his inexplicable actions.

"It's hard to get into a guy's head and know exactly what happened in that situation," Bryant said. "I haven't really spoken to him about it. You've really got to ask him."

World Peace will miss the Lakers' season finale on Thursday at Sacramento and the Lakers' next six games. The playoffs open Saturday, and Los Angeles is likely to be the Western Conference's third seed -- and Oklahoma City is locked into the No. 2 seed, meaning the clubs could meet right after World Peace's suspension ends in the second round.

He will lose nearly \$348,000 in salary if he serves the entire suspension this year. If the Lakers exit the playoffs swiftly, the remainder of the suspension must be served next season.

World Peace still hasn't answered media questions about his actions, but he issued a brief statement on his website, promising to follow up with a podcast.

"I apologize to the Oklahoma City Thunder fans and the OKC organization," World Peace wrote on ronartest.com. "I look forward (sic) to getting back on the floor with my teammates and competing for the Lakers' fans."

Commissioner David Stern alluded to World Peace's lengthy history of on-court altercations and strange behavior in announcing the penalty in a statement. Although Harden appears to be recovering well, he hasn't been cleared to return to the Thunder.

"The concussion suffered by James Harden demonstrates the danger posed by violent acts of this kind, particularly when they are

directed at the head area," Stern said in a statement. "We remain committed to taking necessary measures to protect the safety of NBA players, including the imposition of appropriate penalties for players with a history of on-court altercations."

Lakers general manager Mitch Kupchak said the team accepted the latest suspension for World Peace, who has two years left on his contract with Los Angeles.

"His most recent lapse in judgment is not to be condoned or accepted," Kupchak said after praising World Peace as largely a model citizen with the Lakers.

"His actions could have seriously injured another player, and his absence during this suspension will hurt our team as well," Kupchak added. "While we accept the league's decision, we will be supportive of Metta and try to help him be more professional on the court."

The suspension is the third career ban of at least seven games for World Peace, whose rap sheet might not fit on a basketball card at this point.

He got an 86-game suspension in 2004 -- the longest ban for an on-court incident in NBA history -- for jumping into the stands at the Palace of Auburn Hills in the Detroit suburbs to fight fans, and he served a seven-game suspension in 2007 for his no-contest plea on a domestic violence charge.

Even before his odd decision to change his name to promote peace last year, he had largely rehabilitated his image during three seasons with the Lakers, winning the NBA's top citizenship award last spring for his charity work in mental-health awareness. Yet World Peace also slammed his forearm into the face of Dallas guard J.J. Barea in the closing minutes of a home playoff loss to the Mavericks last season, earning a one-game postseason suspension.

World Peace leveled Harden moments after dunking over Serge Ibaka and Kevin Durant in the second quarter of the Lakers' double-overtime victory over the Thunder. While pounding his chest with his right arm, World Peace cocked his elbow

and threw it at the back and side of Harden's head.

He claimed the elbow was completely accidental in a brief postgame statement, but later acknowledged on Twitter that the blow "looks bad."

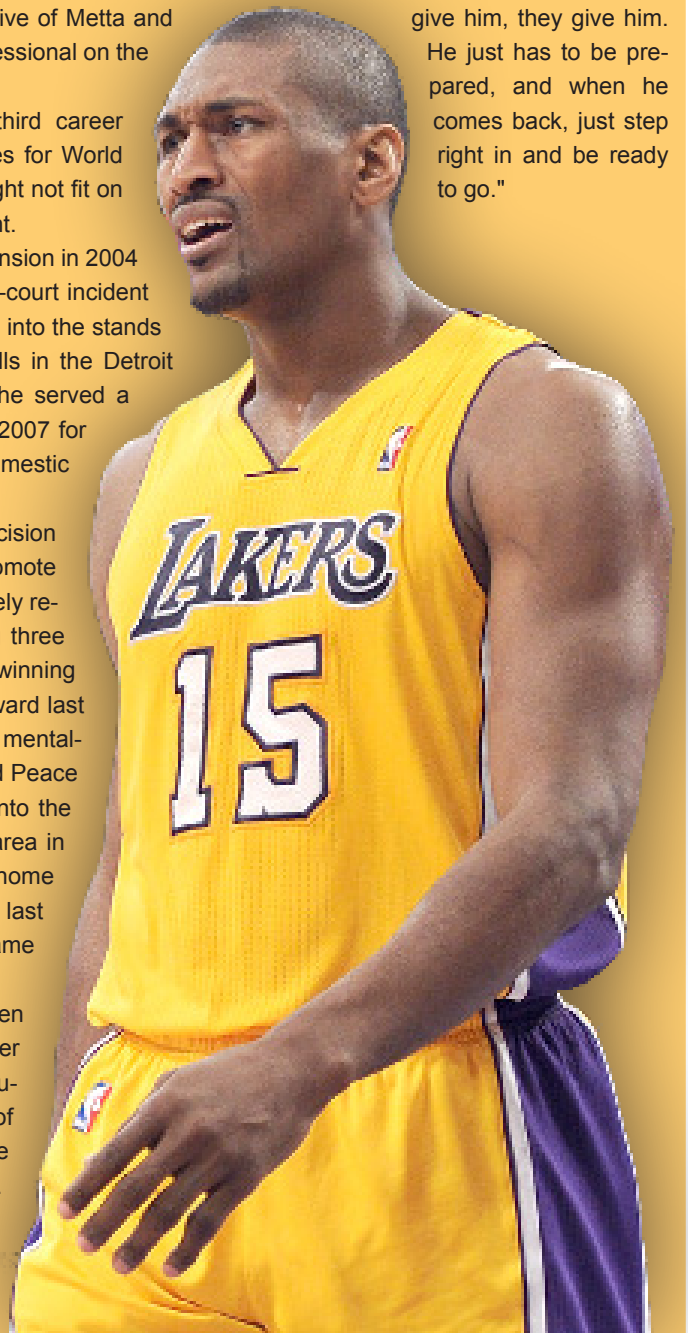
World Peace didn't speak to the media after the Lakers' practice Tuesday, heading to the locker room at the moment media members entered the gym at the Lakers' training complex. But Bryant acknowledged the obvious problem for the Lakers, who lose a starter and their defensive stopper right before the postseason.

"It's an unfortunate situation," Bryant said. "James, from what I hear, is OK. As far as Metta goes, he has to focus on himself, and

however many games they

give him, they give him.

He just has to be prepared, and when he comes back, just step right in and be ready to go."



Jose Reyes: No offer from Mets

On his first trip to Citi Field in enemy colors, Jose Reyes said the New York Mets did not make any attempt to re-sign him in the offseason, and that their inaction left him to confront a simple conclusion.

"If they don't make me any offer," the Miami Marlins shortstop said, "that means they don't want me to play here. That's why I play for another team now."

Wearing a black muscle shirt and orange wristbands as he sat in the visitors dugout on Tuesday, hours before the Mets played a video tribute to his nine seasons in New York, Reyes repeatedly told a large circle of reporters that he no longer fretted over his former team's decision to sit out his free-agent courtship.

Reyes maintained throughout the 2011 season that he wanted to remain a Met, even after he rejected general manager Sandy Alderson's attempt to open contract negotiations last June. When asked if he would've stayed with the team that signed him as

a teenager in the event it had matched Miami's six-year, \$106-million offer, Reyes said: "That's in the past. If I say yes, if I say no, that's not going to change anything. ... I can't say if I was going to stay here or not because they didn't offer anything."

The Mets' decision to let Reyes go was inspired, in part, by the Bernie Madoff scandal and the possibility that the owning Wilpons could lose hundreds of millions of dollars at trial. With that case now settled, and with Mets owners expected to take a relatively negligible financial hit, Reyes was asked if the Mets might've signed him under the existing circumstances.

"It's too late to think about that," he said. "I know they had a kind of problem there. I feel bad and feel sorry for them, but this is a business. I mean, they don't offer anything. That's in the past. I can't think about that anymore. I have a lot of respect for the organization and wish all of the people there the best."



Jeremy Lin gets some work in

GREENBURGH, N.Y. -- For the first time publicly since his injury, Jeremy Lin was seen doing some light jogging and slow-paced basketball moves during New York Knicks practice Wednesday morning.

Lin is in his fourth week of recovery after undergoing surgery to repair a small chronic meniscal tear in his left knee on April 2.

Working with one of the team's trainers and wearing a brace on his left knee, Lin gingerly moved side to side receiving passes on the left and right corners of the foul line and shooting jumpshots. Occasionally,

when he got the ball, he would execute a few different dribbling patterns

some crossovers, some behind-the-backs -- leading into a jumpshot. Afterward, he took some free throws and then did slight knee-ups from one end of the court to the other.

Overall, Lin's basketball moves looked sharp, but he moved very methodically and was hardly getting off the ground. At one point, he almost tripped over himself moving side-to-side, which caused him to be even more cautious.

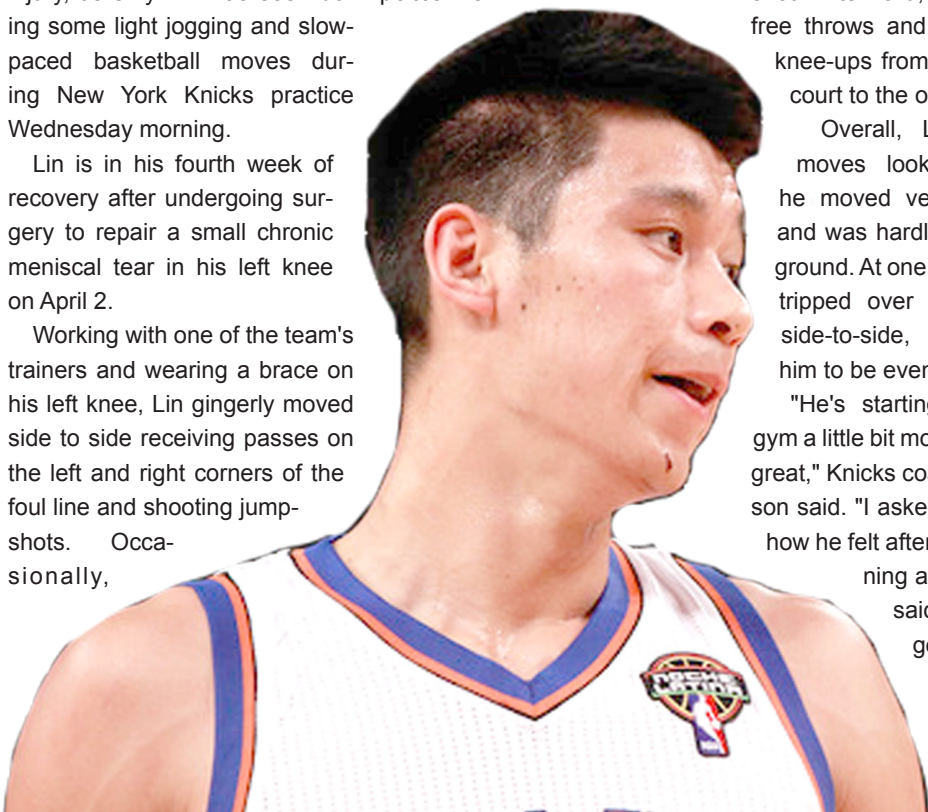
"He's starting to smell the gym a little bit more now, which is great," Knicks coach Mike Woodson said. "I asked him yesterday

how he felt after getting out running a little bit, and he said he felt pretty good. But we've got to put him through drills where he's cutting and

things of that nature just to make sure that the knee doesn't swell up and he's not physically sore. I mean, there's going to be some soreness, but we've got to make sure that when he steps back out on the floor, he's able to play basketball."

Woodson hinted that the best-case scenario is Lin returning for the conference semifinals, which has been the likely timetable since his operation. The recovery was considered six weeks.

"I'd like to think if we're able to get out of this first round, he should be ready for the second round, I would think," Woodson said. "But that's not for me to determine. He's got to come to us, along with the doctors, and say that the knee feels fine and he's confident that he can cut and do things that he once did. Then, we'll put him back in uniform."



Yu Darvish blanks Yanks for 8-plus as 10-K night keys Rangers

ARLINGTON, Texas -- Yu Darvish is getting better each time out for the Texas Rangers.

The Japanese standout may already be getting to a point when he will have a hard time topping himself, after striking out 10 and pitching into the ninth inning of a 2-0 victory over the New York Yankees on Tuesday night.

"After my last start, I mentioned my command is starting to come together. Stuff-wise, there wasn't much difference," Darvish said through his interpreter. "I still like to think that there's still more in me."

Ian Kinsler put the Rangers ahead to stay when he led off the first with a deep homer to left-center off Hiroki Kuroda (1-3), who limited Texas to two runs and five hits over 6 2/3 innings.

In only his fourth major league start, and the seventh MLB matchup of Japanese starters, Darvish (3-0) worked out of some early jams and got through 8 1/3 scoreless innings even while allowing seven hits.

Effective with his large array of pitches, including a fastball in the upper 90s and several biting breaking balls, the 25-year-old right-hander had a season-low two walks, and the 10 strikeouts were the most by a Texas pitcher this season. "He just keeps getting better every time he takes the ball. Tonight, he used everything he had, and he was effective, very effective. He's getting more and more comfortable," manager Ron Washington said. "He was pounding the strike zone. That's what you have to do against that team. He threw everything but the kitchen sink at them."

Washington was going to give him a chance to finish the game but pulled Darvish after Nick Swisher's one-out single on his 119th pitch, his 82nd strike.

Joe Nathan needed only one pitch to coax a game-ending double-play grounder by Raul Ibanez. It was his fifth save in six chances, closing out the Rangers' first shutout victory over the Yankees since Aug. 16, 2000.

The 37-year-old Kuroda, a righty in his fifth season in the majors, struck out five and walked one. Of the Rangers' other 15 outs against him, 12 came on grounders and there were two popups.

But he was still outpitched by Darvish, who had the longest scoreless outing by a Rangers pitcher against New York since Bob Tewksbury's complete game shutout in July 1995.

"You hear a lot of guys get hyped and he was everything that you'd heard," Yankees first baseman Mark Teixeira said. "We had a gameplan to make him throw strikes, and he definitely did that. If you tried to be patient you're down 0-1, 0-2. If you tried to be aggressive every pitch seemed like it started in the zone, then moved out of the zone."

The Yankees had the bases loaded with no outs in the third after Derek Jeter reached on a bunt single. Darvish initially failed to field the ball, apparently expecting someone else to get it.

But Darvish then got Curtis Granderson out on a called third strike before Alex Rodriguez grounded into an inning-ending double play.

"He had a full head of steam after that," Rangers designated hitter Michael Young said. "He started letting his fastball go late in the game, but he didn't sacrifice command for stuff. He was still locating well even though he started throwing harder."

Another sellout crowd at Rangers Ballpark broke into cheers of



"Yuuuuuu!" that are already becoming quite routine after Granderson struck out, and again when third baseman Adrian Beltre fielded A-Rod's grounder near the bag, stepped on it and threw across the diamond.

Darvish walked off the mound clapping his hand on his glove while watching the replay on the huge video board.

"In that situation I thought to myself, this inning giving up one run or two runs, that was OK," he said. "Somehow I have to get Curtis Granderson out. ... Somehow, I just wanted (Rodriguez) to hit the ball on the ground."

After Robinson Cano hit a leadoff double in the fourth, Darvish needed only seven pitches to get out of that inning. Teixeira and Swisher both struck out swinging on three pitches before Ibanez grounded out on the first pitch he saw.

Darvish struck out the side in the seventh, getting Jeter on a called strike for the third out.

"He's good. You have to give credit to the way he pitched," Cano said. "He didn't miss any pitch over the plate."

The last matchup of Japanese-born starters was July 22, 2010, when Kuroda threw eight scoreless innings for the Los Angeles Dodgers in a 2-0 win over the Mets and Hisanori Takahashi.

Darvish made his major league debut two weeks ago at Rangers Ballpark, allowing five runs in the first two innings but getting the win in an 11-5 victory over Seattle. Since those first two innings, he has allowed only two earned runs over 24 innings.

"My first outing, I got a standing ovation, but obviously wasn't really satisfied with the way I pitched," Darvish said. "Tonight, I was very appreciative."

Larry Brown talks Bobcats time

It was only a few years ago that Larry Brown had the Bobcats in the playoffs, but Charlotte is poised to become the worst team in league history and the coach had some thoughts Wednesday on what went wrong during his tenure there.

Brown said on "The Dan Patrick Show" that he experienced communication problems with team owner Michael Jordan and then was devastated when he was fired.

"It's one thing for me to get fired, but I have four or five assistants and they're out there not able to work," said the 71-year-old Brown, who was named SMU coach this week. "And it was the worst. And when your hero fires you... I just couldn't believe it. You know I love the guy, think he's brilliant, but he's around people who don't have a clue. And they won't challenge him. And the more you challenge

him, the more you get from him.

"I was sick about it. I haven't spoken to him since. I don't like seeing what's going on."

In 2009-10, Brown guided the Bobcats to a 44-38 record and their only playoff appearance. After a slow start the next season, Jordan replaced Brown with Paul Silas. That team finished 34-48.

"I'm sick about it because we made the playoffs the first time

they ever made the playoffs. We got rid of Raymond Felton without getting anything back -- one of the greatest kids I ever coached in my life. We got rid of Tyson Chandler who only played 50 games or so for us." Jordan has been blasted for some of his personnel moves over the years, infamously drafting high schooler Kwame Brown No. 1 when he was in the Washington Wizards' front office.



MLB Standing

AMERICAN LEAGUE						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Tampa Bay	10	7	.588	-	6-1	4-6
Baltimore	10	7	.588	-	4-3	6-4
NY Yankees	10	7	.588	-	4-3	6-4
Toronto	10	7	.588	-	4-5	6-2
Boston	6	10	.375	3.5	3-5	3-5
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Cleveland	9	6	.600	-	2-4	7-2
Chicago Sox	10	7	.588	-	3-4	7-3
Detroit	10	7	.588	-	6-5	4-2
Minnesota	5	13	.278	5.5	2-6	3-7
Kansas City	3	14	.176	7	0-10	3-4
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	14	4	.778	-	6-3	8-1
Oakland	9	10	.474	5.5	5-7	4-3
Seattle	8	10	.444	6	3-6	5-4
LA Angel	6	11	.353	7.5	4-6	2-5
NATIONAL LEAGUE						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washington	13	4	.765	-	8-2	5-2
Atlanta	11	7	.611	2.5	5-1	6-6
NY Mets	9	8	.529	4	6-5	3-3
Philadelphia	8	10	.444	5.5	3-3	5-7
Miami	7	9	.438	5.5	5-2	2-7
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
St. Louis	11	7	.611	-	4-2	7-5
Milwaukee	9	9	.500	2	6-5	3-4
Cincinnati	8	9	.471	2.5	4-3	4-6
Pittsburgh	7	9	.438	3	4-3	3-6
Houston	6	12	.333	5	4-5	2-7
Chicago Cubs	6	12	.333	5	5-7	1-5
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
LA Dodgers	13	5	.722	-	7-1	6-4
San Francisco	9	8	.529	3.5	4-2	5-6
Colorado	8	8	.500	4	5-4	3-4
Arizona	9	9	.500	4	6-6	3-3
San Diego	5	13	.278	8	4-8	1-5



NBA Standing

EASTERN						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
1 z - Chicago	48	16	.750	-	25-7	23-9
2 y - Miami	46	19	.708	2 ½	28-5	18-14
3 x - Indiana	42	23	.646	6 ½	23-9	19-14
4 y - Boston	38	27	.585	10 ½	23-9	15-18
5 x - Atlanta	39	26	.600	9 ½	22-10	17-16
6 x - Orlando	36	28	.563	12	20-12	16-16
7 x - New York	34	30	.531	14	21-11	13-19
8 x - Philadelphia	34	30	.531	14	19-14	15-16
Milwaukee	31	33	.484	17	17-15	14-18
Detroit	24	41	.369	24 ½	17-15	7-26
New Jersey	22	43	.338	26 ½	9-24	13-19
Toronto	22	43	.338	26 ½	12-20	10-23
Cleveland	21	43	.328	27	11-21	10-22
Washington	18	46	.281	30	10-22	8-24
Charlotte	7	57	.109	41	4-28	3-29
WESTERN						
	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
1 z - San Antonio	48	16	.750	-	28-5	20-11
2 y - Oklahoma City	47	18	.723	1 ½	26-6	21-12
3 y - LA Lakers	41	24	.631	7 ½	26-7	15-17
4 x - LA Clippers	40	25	.615	8 ½	24-9	16-16
5 x - Memphis	40	25	.615	8 ½	25-7	15-18
6 x - Denver	36	28	.563	12	20-13	16-15
7 x - Dallas	36	29	.554	12 ½	23-10	13-19
8 x - Utah	35	30	.538	13 ½	24-8	11-22
Phoenix	33	32	.508	15 ½	19-13	14-19
Houston	33	32	.508	15 ½	21-11	12-21
Portland	28	37	.431	20 ½	20-13	8-24
Minnesota	26	39	.400	22 ½	13-19	13-20
Golden State	23	42	.354	25 ½	12-20	11-22
Sacramento	21	44	.323	27 ½	15-17	6-27
New Orleans	21	44	.323	27 ½	11-22	10-22

COMISION NACIONAL DI UNESCO A BISHITA ARCHIVO NACIONAL ARUBANO

E representantenan di UNESCO di Comision Nacional di Cuba, Republica Dominicana y Aruba a bishita nos Archivo Nacional Aruba (ANA) diahuebs atardi y a ricibi guia di Sra. Rosa Arends, funcionario di ANA y Sr. Raymond Hernandez, director di ANA.

Na Archivo Nacional Aruba cu ta encarga cu administracion y conservacion di e "memoria nacional di e herencia cultural" di Aruba na disposicion y servicio di tur cuidadano Arubano, future generacionnan y nos bishitantenan.

Tabata un atardi di intercambio di informacion hopi interesante. Nan a cera conoci cu e diferente seccionnan di ANA y a tuma nota cu tin hopi proyecto cu por ser realisa den cooperacion cu UNESCO.

Tambe Sra. Arends a bisa nan di e diferente proyectonan cu ya a ser patrocina pa UNESCO. Tanto den parti di publicacionnan y di a ricibi material tecnico.

Pero hopi por keda realisa ainda, pasobra tur loke e miembronan di UNESCO a mira den Archivo Nacional Arubano tur por ta proyectonan den colaboracion cu UNESCO. Nan a keda encanta cu tur e splicacion cu nan a haya di Aruba su Archivo Nacional y e atencion brinda durante bishita na ANA. Na final Sr. Jimmy Oduer, Secretario General di e Comision Nacional di Aruba pa UNESCO a gradici Sr. Raymond Hernandez y Sra. Rosa Arends pa e informacionnan brinda na e Miembronan Internacional y Aruba pa UNESCO cu a participa na e 'Cluster Caribe Latino'.

Biblioteca Nacional keto bai bao renobacion

Ta mas cu un aña caba cu e renobacion di nos Biblioteca Nacional ta tumando lugar y por mira e trabaonan ta andando ainda. Sinembargo, mester trece dilanti cu esaki ta nevesario mirando e dilema cu e trahadornan specialmente a pasa aden den e ultimo diez aña nan aki cu airco no ta traha, cu awa ta lek ora awa yobe y ultimo tabata hole malo den e lugar.

Apesar di tur esakinan, cu mester a haya su debido atencion, mester bisa cu e renobacionnan aki ta trece cunele, cu e studiantenan ta mara na un espacio mas chikito poco pabao di unda e edificio di biblioteca mes ta situa y cu esaki ta trece cune, cu no tin mucho aceso di espacio pa sinta y studia y eno

ta adecua. Scol ta termina aki tres luna y no ta conoci si lo termina cu e renobacion aki lo ta cla pa e aña escolar nobo.

Aunke awendia tur cos ta for di internet ta bahanan, tog e falta ta hasi pa cu nos biblioteca cu nos a custumbra cune no tey ainda.

E renobacion aki ta costa miles di florin y ta ser spera cu na momento cu esaki ta cla, elo trece confortabilidad, seguridad y un toke special atrobe pa esnan cu ta labora den djele tur dia y pa esnan cu ta hasi uso di e facilidadnan den e instituto aki.

Loke gerencia di Biblioteca Nacional ta bisa ta, "Tene un tiki mas di pasenshi".

HOG Aruba Chapter/Ladies of Harley ta recorda cu **Inscripcion pa e Awareness Ride ta diasabra awor 28 di april**

Inscripcion pa e tan anticipa 'Awareness Ride' organisa pa HOG Aruba Chapter conhuntamente cu Ladies of Harley, lo ta diasabra awor 28 di april for di 7 pa 11pm na Harley-Davidson Aruba (Big Twin). Manera a ser splica anteriormente e meta di e Ride aki ta pa conscientisa automobilistanan como tambe nos motociclistanan pa ta mas cortesy atento cu otro den e trafico congestionado di Aruba. Cu esaki den mente un invitacion ta bay na tur motociclista pa participa den e ride aki pa di e forma aki nos haci'e un magno evento cu ta bay gosa di cobertura internacional ya cu pa e ocasion aki Karen Davidson yiu di co fundado di Harley-Davidson®, esta Willy G. Davidson, lo ta na Aruba participando activamente riba un Harley-Davidson®.

Costo di participacion ta unicamente Afl 45,- consistiendo di bo participacion den e ride di dia 5 anochi y di dia 6 den dia, bo Awareness T-shirt, un pin conmemorativo, cuminda pa Cortesia di Hard Rock Café y bebida no-alcoholico danki na Tropical Bottling Co.

ManriqueCapriles cu su productonan Neutrogena y One, MIO, OTIS, Aledda N.V., Moomba Beach, Eddy Ruiz Construcion ta invita tur dama y cabayero motociclista pa pasa inscribi diasabra awor na Harley-Davidson Aruba (Big Twin) for di 7 pa 11pm unda cu Balashi/Tropical Bottling Co. lo ta presente cu un bar bon surti den un dushi ambiente.

Tur marca di motorcycle como tambe Quadracers, Scooters y Trikes y naturalmente tur Harley-Davidson® di tur e club nan local y internacional ta bonbini pa por conta cu un participacion masal pa asina nos por enfatisa e respet cu nos mester tin pa otro den trafico.



Reconocimiento na La Cabana Beach Resort

La Cabana Beach and Racquet Club a celebra logronan e siman aki, y a mira bek riba e prome cuartal di e aña, orguyoso di por reconece esnan cu a haci e extra esfuerzo, esta e streyanan di e prome cuartal di 2012.

Como Supervisor di e Prome Cuartal, 2012, Helen Werleman, Asistente Administrativo Ehecutivo pa e Gerente General, a logra e elogio mas positivo pa su sosten continuo di e administracion y su dedicacion incansabel na e resort.

E prome tres lunanan di e aña a disfruta di un top prestacion na number di e Asociado pa e luna di Januari, Jandor Lampe, for di e Departamento di Food and Beverage; Asociado pa e luna di Februari, Wendy Dorcas, for di e Departamento di Recreacion; y Asociado pa e luna di Maart, Elsa Benjamin, for di e Departamento di Accounting.

E resort tabata specialmente druk durante e lunanan di temporada halto y e asociadonan decora tabata esnan cu a sobresali mas den e

operacion, demostrando gran liderasgo y profesionalismo total den e manera cu nan a conduci nan mes y e negoshi di e compania.

E premionan a wordo entrega durante un lunch festivo cu a wordo ofreci pa gerencia den e sala di reunion di e resort. E encuentro tambe a aprecia y elogia asociadonan cu a celebra nan di 10, 15 y 20 aña di aniversario cu La Cabana beach & Racquet Club, segun informacion di Helen Werleman, Ehecutivo Administrativo Asistente, na e resort.

Federacion di Atletismo a organisa e di prome 5km Fun/Run Walk

Esaki sigur lo bira algo cu lo wordo haci mas biaha durante un aña



Federacion di Atletismo di Aruba ta trahando ariba diferente proyecto y metanan cu a ser stipula pa asina eleva e nivel di atletismo aki na Aruba. Sinembargo pa por logra tur esaki nan e aspecto financiero ta keda hunga un rol importante. Netamente pa e motibo aki mes a dicidi pa haci diferente actividad pa asina recauda fondo pa por logra tur loke a ser stipula.

Diadomingo ultimo tabata tin e prome di tur e actividadnan aki cual tabata un caminata/careda di 5km. Esaki a cuminsa i finalisa ariba e pista di atletismo na Dakota.

Hopi tabata esnan cu a sa di yega mainta tempran caba pa registra pa e careda. Hopi cara conoci tanto di atletanan di distancia largo como esnan di distancianan medio. Clubnan tabata relativamente bon representa.



E ruta ariba su mes tabata un ruta bastante lihe sinembargo e calor a afecta hasta esnan cu tin experiencia ariba e tipo di distancianan aki. Tabata e grupo aki mes cu a tuma e iniciativa pa bay dilanti y bataya cu otro pa e prome puesto. E bataya aki tabata pa gran parti di e ruta tabata entre 4 coredo pa despues bira uno di dos

coredo. Finalmente tabata Jose Maduro cu a bin gana e careda.

Locual tabata algo di elogia tabata e cantidad di hoben nan cu a core e ruta. Principalmente esnan di e club di &21 cu a bin cu un grupo bastante respeta di atleta. Banda di esaki tabata tin varios mayor cu a bin core of cana cu nan

yiunan of simplemente pa apoya esaki durante e careda. Un danki ta bay na tur e boluntarianan cu a coopera pa asina haci e careda aki un realidad. Di polis y AMS te cu esnan cu a yuda reparti e boli nan di awa ariba e ruta. Keda pendiente pa mas actividad den transcurso di aña.

Carta habri na mi coleganan den enseñansa

Apreciabel colega,

Awe mi ta kita mi pechi sindical y mi ta dirigi mi mes na bo persona como colega maestro di scol.

Na januari gobierno a institui un comision pa desaroya un sistema salarial nobo di enseñansa. Un "stuurgroep", consistiendo di presidente di sindicato di maestro SIMAR, representante di departamento di enseñansa y representante di ministerio di enseñansa tin cu guia proceso. Diferente accion ya a tuma lugar, entre otro nan a traha riba "functiebeschrijving" di tur funcion cu tin den enseñansa. Tur esaki den cooperacion cu representantenan di e directivanan di scol. E "beschrijving" nan aki mester a bay via e directivanan di scol pa e cabesante y/o managernan duna nan opinion y/o comentarionan riba e contenido.

Aki ta unda e rabo di e porco ta krul.

Mi a haci un sondeo pa medio di pregunta na diferente colega y mi a bin constata cu hopi ta esnan cu no ta na haltura di e desaroyo aki y no a involucra esnan den klas of cu tin di haci cu e funcion mes pa duna opinion/ comentario.

E idea tabata ta pa tur esnan cu ta traha den enseñansa ta na haltura y involucra den e proceso. Ken mihor cu esnan cu ta eherce e funcion pa duna un discipcion di esaki?

Manera nos tur sa, tin hopi discrepancia den e salarionan den enseñansa. Tin hopi docente den schaal robes. Tin cu ta haci e mesun trabou, cu e mesun estudio y tin salario diferente. Mi a lesa tur e "functiebeschrijving" nan. Mi no por duna remarca ribatur, pero si riba esunnan di enseñansa preparatorio y basico.

Mi colega den e tipo di enseñansa aki, abo a lesa esakinan? Bo ta di acuerdo cu e discipcion duna di nos funcion? Ami no ta completamente di acuerdo.

Un colega cu un posicion clave den enseñansa a harimi ora cu mi a bise'e cu esaki ta e oportunidad pa nos, esnan menos bon paga den enseñansa por subi di schaal of sikiera ricibi un aumento riba nos schaal pa tur loke nos funcion ta encera. Hopi hende ta kere cu scol preparatorio y basico ta encera menos trabou of ta

mas "facil" cu otro tipo di enseñansa. Hopi ta kere cu "kleuterschool" ta e "bewaarschool" di antes. Ami personalmente no ta mira e motibo pa cual tin diferencia den pago entre nos di enseñansa basico y esnan di enseñansa secundario. Tur tipo di enseñansa tin su peso, su retonan, su responsabilidad y experticio. Nos tur ta profesional cu a studia pa nos profesion cu ta riba nivel di HBO. (Den enseñansa preparatorio por tin algun maestro cu MBO, pero nan ta eherce e mesun trabou cu esnan cu HBO).

Un bon ehempel ta e exihencianan cu tin pa un maestro di enseñansa preparatorio cu no tin den ningun otro tipo di enseñansa: "Opruiming" di e clas prome cu vakantie, cu TUR alumno presente durante un siman PROME cu vakantie y "opstelling" di e clas DEN VAKANTIE un siman prome cu scol habri. Esaki ta sin menciona cu e mester test alumno por ehempel, e vroegrijpheidstest cu ta trabou specifico di un profesional y no di un kleuterleidster.

E motibo? No tin suficiente profesional

Biniendo bek na e punto principal. Informa cerca bo directiva of cabesante tocante restructuracion salarial. Con e ta canando, kiko nan ta haciendo. Y wak si di berdad e "functieomschrijving" di bo persona como trahador ta corecto y completo.

Laga nos ta mas conciente di e desaroyonan aki pa e restructuracion salarial culmina den un forma corecto y satisfactorio.



COMISION NACIONAL DI UNESCO A BISHITA ARCHIVO NACIONAL ARUBANO

E representantenan di UNESCO di Comision Nacional di Cuba, Republica Dominicana y Aruba a bishita nos Archivo Nacional Aruba (ANA) diahuebs atardi y a ricibi guia di Sra. Rosa Arends, funcionario di ANA y Sr. Raymond Hernandez, director di ANA.

Na Archivo Nacional Aruba cu ta encarga cu administracion y conservacion di e "memoria nacional di e herencia cultural" di Aruba na disposicion y servicio di tur ciudadano Arubano, future generacionnan y nos bishitantenan.

Tabata un atardi di intercambio di informacion hopi interesante. Nan a cera conoci cu e diferente seccionnan di ANA y a tuma nota cu tin hopi proyecto cu por ser realisa den cooperacion cu UNESCO.

Tambe Sra. Arends a bisa nan di e diferente proyectonan cu ya a ser patrocina pa UNESCO. Tanto den parti di publicacionnan y di a ricibi material tecnico.

Pero hopi por keda realisa ainda, pasobra tur loke e miembronan di UNESCO a mira den

Archivo Nacional Arubano tur por ta proyectonan den colaboracion cu UNESCO. Nan a keda encanta cu tur e splicacion cu nan a haya di Aruba su Archivo Nacional y e atencion brinda durante bishita na ANA.

Na final Sr. Jimmy Oduber, Secretario General di e Comision Nacional di Aruba pa UNESCO a gradici Sr. Raymond Hernandez y Sra. Rosa Arends pa e informacionnan brinda na e Miembronan Internacional y Aruba pa UNESCO cu a participa na e 'Cluster Caribe Latino'.

Ta un berguensa pa nos Pais cu nos Minister di Finanzas mes no sa unda e placa pa e trahadonan di Lotto ta presupuesta

For di basta dia caba e trahadonan di Lotto, sindicato Topa, mediador di Gobierno y e bestuur di Lotto ta buscando pa sa bou di cual post di e presupuesto di nos Pais, e placa pa paga e trahadonan di Lotto ta presupuesta. Ta un berguensa pa nos Pais cu ni sikiera nos Minister di Finanzas, kende mester por ta domina e cartera di finanzas publico, ainda no por muestra e empleadonan di Lotto preto riba blanco bou di cual post e placa pa nan salario ta presupuesta.

Ta conoci cu 27 trahado di Fundacion Lotto Pa Deporte mester bay over na Fundacion Facilidnan Deportivo (FFD). E trahadonan a pidi e bestuur di Lotto pa muestra nan prueba cu nan salario na FFD ta sigura prome cu nan firma nan traslado pa FFD, pero te dia di awe nan no por a haya e prueba aki. E trahadonan a acudi na Minister di Finanzas pa

un garantia di nan salario, pero e mandatario tampoco por a muestra nan na unda e 4.3 miyon ta presupuesta. Mediador di Gobierno cu a interveni den e caso aki, tampoco no sa na unda e placa ta. Ni sikiera e miembronan di e directiva di FFD sa na unda e placa ta pa paga salario di e trahadonan cu lo bay traha den e mesun FFD. Pues ta parce mane cu diripiente niun hende na Aruba, ni e propio Minister di Finanzas no sa bou di cual post e placa pa e trahadonan di Lotto ta presupuesta.

Na prome instante nos Minister di Finanzas a indica cu e placa lo ta poni bou di e post 152 den e Nota di Cambio di e Presupuesto di nos Pais pa 2012, pero e post aki ta concerni e departamento di drugsbestrijding y no tin nada di haber cu FFD. Despues nos Minister di Finanzas a purba saca su curpa y a menciona cu e placa ta bou di post 058,

pero e post aki ta concerni e gastonan extra di auto, biahe y experto di e Ministerio di Minister Visser y tampoco no tin nada di haber cu FFD. Awor nos Minister di Finanzas ta bisa cu e placa ta bou di post 4600 di subsidio, pero e mandatario mes no por indica na unda exactamente e placa ta poni. Pues tur cos ta mustra cu e mesun Minister di Finanzas mes no sa unda e placa ta y cada bes cu e menciona un post, e ta menciona algo robes.

Mester remarca cu e ta un berguensa grandi pa nos Pais pa constata cu nos Minister di Finanzas mes no por indica correctamente unda e placa ta presupuesta pa e trahadonan di Lotto. Esaki ta un indicacion fuerte cu e mandatario aki no tin conocimiento di finanzas publico y cu e no ta rondona su mes cu expertonan cu por yude maneja e cartera publico, siendo cu su ministerio ta gasta



bastante placa di Pueblo pa paga experto pa yude goberna. Pesey e preguntata cu ta surgi ta, pakico nos ta paga tanto placa asina na expertonan aki, si nan mes no por muestra e Minister unda e placa ta? E situacion confuso aki ta pone cu e trahadonan di Lotto ta biba den un incertidumbre grandi cu ta bira pio awor cu Lotto kier hiba nan dilanti

Hues pa kita nan for di trabou pa e simpel hecho cu nan a pidi un prueba cu nan salario ta presupuesta. Un acto sigur di mala fe di parti di Lotto y un situacion fastioso cu por a wordo evita si acaso nos Minister di Finanzas por tabata tin e experticio suficiente pa prueba na unda e 4.3 miyon pa e salario di e trahadonan di Lotto ta presupuesta.

Weganan di 50+ ta continua awe diaranson

Prome cu nos duna e resultadonan di e weganan di 40+ di fin di siman cu ta tras di lomba, directiva diario di Fedeveta Manrique Capriles kier a participa cu e weganan di 50+ cual mester a tuma luga diasabra 28 di april a wordo delantante pa diaranson, 25 di April, pa por tene e weekend largo di aña di la Reina liber pa otro evenemetonan. E schedule pa e weganan di dia 25 di April ta manera ta sigui. Na veld di Britania pa 7or Britania vs

Caravel, pa 8.15 Santos vs Bubali. Na veld di Caiquetio pa 7or Brazil vs SCA, pa 8.15 AruAtl vs Nacional. Na RCA pa 7or Roma vs Inter, pa 8.15 Barcelona vs Teacher. Awor ta sigui e resultado di e weganan di weekend ultimo. Na Caiquetio e muchanan di cas SCA vets a logra un victoria di 1 pa 0 riba e team di Nacional, Gregory Koots a marca e gol ganado. Carachi cora despues di 2 geel a bay pa Richard Zimmerman, cu mester sinta e

wega di diaranson awor, 25 di April. Di dos wega Hooiberg ta vence Bubali 3 pa 1, golnan marca pa Randolp Tromp 2x, Marlon Maduro y pa Bubali Robby Tromp. E wega entre Rooi Afo y Barcelona a termina 3 pa 0 pa Barcelona. Golnan anota pa R. Flanegin, y F. Montoya. E hungado Albeiro Perdomo di Rooi Afo a ricibi cora despues di 2 geel y mester sinta tambe e proximo wega di 40+. Na tereno di RCA na Solito Teacher ta cay venci

for di Jong Brazil 1 pa 0, gol marca pa Hubert Ras. Teacher a protesta e wega pasobra JBrazil a utiliza un hungado cu no ta aparece riba e lista.

E otro wega Inter y Roma ta keda empata na 1 gol, golnan marca pa Clyve Malmberg y Obispo Siquerd. Despues Caravel ta yena e macutu di San Luis cu 9 gol y un contra. Golnan a wordo marca pa Penaranda Eber, Holman Palacio, Jorge Montoya 2x y Ibrahim Friday. Na

tereno di Arusus na Pavilla tabatin un wega entre nos cu nos, esta Arusur y ArusurAthletics, cual wega a wordo gana pa Arusur cu e score di 5 pa 1. pa Arusur a score Marco Portier 4x, Eric Brown 1x y Aloy lee pa ArusAtl. Refereenan cu duna nan cooperacion tabata Eugene Farro, May Lampe, Mando Boekhoudt, Ernst Mohamed, Ismael Matos y Lucho Zambrano. Directiva Diario ta desea tur team hopi exito pa e weganan di diaranson awor.